



Version française ci-dessous / versione italiana qui sotto / English version below

Letter from the Swiss Ambassador to the Swiss citizens in Thailand about the COVID-19 situation – 16.08.2021 / N° 13

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Mit dieser E-Mail möchte ich Sie über die neuesten Nachrichten und Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Covid-19 informieren.

1. Informationen über Impfungen in Thailand und die Arbeit der Botschaft

Neue Plattform für Expatriates!

Ab dem 1. August 2021 hat die thailändische Regierung eine neue Registrierungsplattform für Ausländer eingerichtet, die in Thailand leben und arbeiten, unabhängig von Provinz und Alter (<https://expatvac.consular.go.th/>). Die verfügbaren Impfstoffe sind AstraZeneca und Pfizer (neu).

Trotz einiger technischer Probleme am ersten Tag des Starts ist die Plattform nun voll funktionsfähig. Wir empfehlen, dass Sie sich jetzt anmelden.

Andere Impfmöglichkeiten:

Bumrungrad-Krankenhaus, Bangkok: Personen über 60 Jahre oder mit Grunderkrankungen sowie Schwangere können sich über diese [Plattform](#) anmelden. Verfügbare Impfstoffe: Astra Zeneca und Pfizer.

MedPark Hospital, Bangkok: Personen, die über 60 Jahre alt sind oder an einer Grunderkrankung leiden, können sich auf dieser [Plattform](#) anmelden. Verfügbare Impfstoffe: Astra Zeneca und Pfizer.

N.B. Die Schweizer Botschaft ist nicht an der Zuteilung dieser Impfstoffe beteiligt. Es ist möglich, dass andere örtliche Krankenhäuser ähnliche Impfmöglichkeiten und Registrierungssysteme anbieten.

«Möglichkeiten der Impfung»

Dank zahlreicher Kontakte zu privaten Spitälern in Thailand konnte die Botschaft seit Mai 2021 mehr als 800 Impftermine für Schweizer Bürgerinnen und Bürger in Bangkok und Chiang Mai organisieren. Mehr als 600 Menschen haben bisher von diesen Möglichkeiten profitiert.

Die Botschaft importiert keine Impfstoffe aus der Schweiz, sondern bemüht sich aktiv darum, die Impfung ihrer Bürger durch das nationale Impfprogramm Thailands zu erleichtern. Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die im Rahmen unserer Angebote geimpft werden, sind im thailändischen Nationalregister eingetragen und kommen somit in den Genuss der gleichen Vorteile wie alle geimpften Personen in Thailand.

Solange das nationale thailändische Programm nicht reibungslos und schnell abläuft, wird die Botschaft ihre Bemühungen fortsetzen, Impftermine im ganzen Land zu sichern. So sind wir beispielsweise derzeit im Gespräch mit Krankenhäusern in Udon Thani und Khon Kaen.

35 North Wireless Road (Thanon Witthayu Nuea)
Lumphini, Pathum Wan
Bangkok 10330

G.P.O. Box 821, Bangkok 10501

Phone: +66 2 674 6900, Fax: +66 2 674 6901
bangkok@eda.admin.ch, www.eda.admin.ch/bangkok

Kontakt mit den thailändischen und schweizerischen Behörden: Wir stehen in ständigem Kontakt mit den thailändischen Behörden, um Ihre Bedenken weiterzugeben und den unterschiedslosen Zugang zu Impfungen für Schweizer Bürger mit Wohnsitz in Thailand zu fordern. Wir freuen uns daher, dass es jetzt eine Registrierungsplattform für alle Expatriates im Lande gibt.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte meiner Videobotschaft vom 13.08.2021: [Link](#).

2. Anerkennung von Impfstoffen in der Schweiz

Swissmedic verfügt derzeit über zugelassene Impfstoffe von Pfizer/Biontech ("Comirnaty"), Moderna und Janssen (Johnson & Johnson), wobei bei letzterem noch keine Impfdosen bestellt wurden. Aus diesem Grund impft die Schweiz ihre Wohnbevölkerung mit Pfizer/Biontech und Moderna.

Darüber hinaus werden auch von der Europäischen Arzneimittelagentur für die EU zugelassene Impfstoffe sowie von der Weltgesundheitsorganisation (WHO) akzeptierte Impfstoffe für die Einreise in die Schweiz anerkannt. Personen, die diese Impfstoffe erhalten haben, gelten als geimpft.

3. Covid-19-Bescheinigungen in der Schweiz

Das schweizerische COVID-19-Zertifikat kann nach einer Impfung, nach einer ausgeheilten Infektion oder nach einem negativen Test erworben werden. COVID-19-Zertifikate werden in der Schweiz seit dem 7. Juni 2021 ausgestellt. Die Schweiz stellt bei der Impfung mit einem in der Schweiz zugelassenen Impfstoff (Pfizer, Moderna, Johnson & Johnson) eine COVID-19-Bescheinigung aus. Personen, die nicht im Besitz einer COVID-19-Bescheinigung (Impfung) sind, können nach einem negativen PCR- oder Antigentest eine vorläufige COVID-19-Bescheinigung erhalten.

In der Schweiz gibt es 3 Kategorien für die Verwendung der COVID-19-Bescheinigung:

- Grüne Kategorie: Zertifikat nicht erforderlich (z. B. öffentliche Verkehrsmittel, Geschäfte, Friseure, private Veranstaltungen, religiöse Veranstaltungen, Arbeitsstätten, Schulen)
- Kategorie Orange: Die Verwendung des Zertifikats ist nicht obligatorisch. Die Einrichtungen können selbst entscheiden, ob sie den Zugang auf Personen mit einer COVID-19-Bescheinigung beschränken wollen.
- Rote Kategorie: obligatorische Nutzung (z. B. Veranstaltungen mit 1000 oder mehr Personen, Diskotheken)

Das Schweizer COVID-19-Zertifikat kann im EU- und EFTA-Raum verwendet werden. Eine in der Schweiz gültige COVID-19-Bescheinigung ist keine Garantie für die Einreise in andere Länder.

Weitere Informationen auf der Website des [Bundesamts für Gesundheit](#).

4. Einreise und Visum für die Schweiz

Seit dem 2. August gelten für Reisende aus Thailand neue Einreisebestimmungen in die Schweiz.

Für Schweizer Bürger: Schweizer Bürger können jederzeit in die Schweiz einreisen. Wenn Sie nicht geimpft sind, müssen Sie einen negativen PCR-Test vorlegen (weniger als 72 Stunden vor der Einreise in die Schweiz durchgeführt).

Für ausländische Staatsangehörige gelten neue Regeln, die auf unserer [Website zu](#) finden sind.

Alle Personen, die mit dem Flugzeug in die Schweiz einreisen, müssen ein "**Anmeldeformular**" ausfüllen, das Sie [hier](#) finden (scrollen Sie ganz nach unten zum Kapitel "Anmeldeformular").

Bitte konsultieren Sie die [Website "Travelcheck"](#) des Bundesamtes für Gesundheit, um jederzeit die Einreisebedingungen für die Schweiz zu überprüfen. Diese Bedingungen können je nach Land, aus dem Sie einreisen, unterschiedlich sein.

Aktivitäten der Botschaft: Die Schweizer Botschaft und ihr regionales Konsularzentrum sind weiterhin voll funktionsfähig und alle konsularischen Dienste stehen zur Verfügung. **Alle Besucher müssen im Voraus einen Termin vereinbaren** ([online](#)).

Für regelmäßige Neuigkeiten folgen Sie uns in unseren sozialen Netzwerken: [Facebook](#), [Twitter](#), [Websiteder Botschaft](#) (COVID-Bereich). Um Informationen über Covid zu finden, suchen Sie bitte nach dem Hashtag [#InfoCOV19SwissEmbBKK](#).

Das nächste digitale Treffen mit der Schweizer Gemeinschaft **#AskTheEmbassy findet** morgen Dienstag, 17. August um 16 Uhr thailändische Zeit statt.

Mit freundlichen Grüßen

Helene Budliger Artieda
Botschafterin der Schweiz

Chères et chers compatriotes,

Par cet email, je souhaite vous informer des dernières nouvelles et mesures prises par dans le contexte de la situation Covid-19.

1. Informations sur la vaccination en Thaïlande et l'action de l'Ambassade

Nouvelle plateforme pour expatriés !

Depuis le 1^{er} août 2021, le Gouvernement thaïlandais a mis en place une nouvelle plateforme d'enregistrement pour les étrangers qui vivent et travaillent en Thaïlande, toute provinces confondues et sans limite d'âge (<https://expatvac.consular.go.th/>). Les vaccins disponibles sont Astra Zeneca et Pfizer (nouveau).

Malgré quelques problèmes techniques le premier jour du lancement, la plateforme est maintenant pleinement fonctionnelle. Nous vous recommandons de vous enregistrer dès à présent.

Autres possibilités de vaccination:

Hôpital Bumrungrad, Bangkok : les personnes de plus de 60 ans ou avec des conditions médicales sous-jacentes ou femmes enceintes peuvent s'enregistrer sous cette [plateforme](#). Vaccins disponibles : Astra Zeneca et Pfizer

Hôpital MedPark, Bangkok : les personnes de plus de 60 ans ou avec des conditions médicales sous-jacentes peuvent s'enregistrer sous cette [plateforme](#). Vaccins disponibles : Astra Zeneca et Pfizer

N.B. L'Ambassade de Suisse n'est pas impliquée dans l'attribution de ces vaccins. Il est possible que d'autres hôpitaux locaux offrent des opportunités de vaccinations et systèmes d'enregistrement similaires.

« Opportunités de vaccination »

En outre, grâce à de nombreuses démarches auprès d'hôpitaux privés en Thaïlande, l'Ambassade a réussi à sécuriser plus de 800 rendez-vous de vaccination pour des citoyennes et citoyens suisses à Bangkok et à Chiang Mai depuis mai 2021. Plus de 600 personnes ont pu bénéficier de ces opportunités jusqu'à présent.

L'Ambassade n'importe pas de vaccins de la Suisse, mais cherche activement à faciliter la vaccination de ses citoyens à travers le programme national de vaccination de la Thaïlande. Les Suisses vaccinés à travers nos opportunités sont inscrits sur le registre national thaïlandais et bénéficieront donc des mêmes avantages que toutes les personnes vaccinées en Thaïlande.

Tant que le programme national thaïlandais ne se déroulera pas de manière fluide et rapide, l'Ambassade continuera ses efforts pour sécuriser des rendez-vous de vaccination à travers le pays. Nous sommes par exemple en ce moment en discussion avec des hôpitaux à Udon Thani ou Khon Kaen.

Contact avec les autorités thaïes et suisses : Nous sommes en contact constant avec les autorités en Thaïlande pour relayer vos préoccupations et demander un accès indiscriminé à la vaccination pour les citoyens Suisses résidant en Thaïlande. Nous sommes donc heureux qu'il existe maintenant une plateforme d'enregistrement pour tous les expatriés dans le pays.

Pour plus d'information, veuillez consulter mon message vidéo daté du 13.08.2021: [lien](#).

2. Reconnaissance des vaccins en Suisse

Swissmedic a actuellement approuvé les vaccins de Pfizer/Biontech ("Comirnaty"), Moderna et Janssen (Johnson & Johnson), bien qu'aucune dose de vaccin n'ait été commandée à cette dernière. C'est pour cela que la Suisse vaccine avec Pfizer/Biontech et Moderna la population résidente en Suisse.

En outre, les vaccins approuvés par l'Agence Européenne des Médicaments pour l'UE ainsi que les vaccins acceptés par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) sont également reconnus pour l'entrée en Suisse. Les personnes qui ont donc reçu ces vaccins sont considérées vaccinées.

3. Certificats Covid-19 en Suisse

Le certificat COVID-19 suisse peut être obtenu suite à une vaccination, une infection guérie ou un test négatif. Les certificats COVID-19 sont établis en Suisse depuis le 7 juin 2021. La Suisse établit un certificat COVID-19 lors d'une vaccination par un vaccin autorisé en Suisse (Pfizer, Moderna, Johnson & Johnson). Les personnes qui n'ont pas de certificat COVID-19 (vaccination) peuvent obtenir un certificat COVID-19 temporaire suite à un test PCR ou test antigénique négatif.

Il y a 3 catégories en Suisse pour l'utilisation du certificat COVID-19 :

- Catégorie verte : certificat pas nécessaire (par exemple : transports publics, magasins, coiffeurs, manifestation privées, manifestations religieuses, lieu de travail, écoles)
- Catégorie orange : utilisation du certificat non obligatoire. Les établissements peuvent décider eux-mêmes s'ils souhaitent limiter l'accès aux personnes disposant d'un certificat COVID-19.
- Catégorie rouge : utilisation obligatoire (par exemple : manifestations à partir de 1000 personnes, discothèques)

Le certificat COVID-19 suisse peut être utilisé dans l'espace de l'UE et de l'AELE. Un certificat COVID-19 valable en Suisse ne constitue aucune garantie d'entrée dans d'autres pays.

Plus d'informations sur le site internet [de l'Office fédéral de la santé publique](#).

4. Entrée et visas pour la Suisse

Des nouvelles mesures sont en vigueur pour les entrées en Suisse depuis le 2 août pour toute personne qui voyage depuis la Thaïlande.

Pour les citoyens suisses : les citoyens suisses peuvent à tout moment rentrer en Suisse. Si vous n'êtes pas vacciné, vous devrez présenter un test PCR négatif (effectué moins de 72 heures avant l'entrée en Suisse).

Pour les ressortissants étrangers : de nouvelles règles s'appliquent qui peuvent être consultées sur notre [site internet](#).

Toutes les personnes entrant en Suisse par avion doivent remplir un « **formulaire d'entrée** », que vous pouvez trouver [ici](#) (défilez au bas de la page jusqu'au chapitre « formulaire d'entrée »).

Veillez consulter le [site internet « Travelcheck »](#) de l'Office fédéral de la santé publique afin de vérifier en tout temps les conditions d'entrée en Suisse. Ces conditions peuvent varier suivant le pays d'où vous arrivez.

Activités de l'Ambassade : L'Ambassade de Suisse et son Centre Consulaire Régional demeurent pleinement opérationnels et tous les services consulaires sont ouverts. **Tous les visiteurs sont tenus de prendre un rendez-vous à l'avance** (en [ligne](#)).

Pour des nouvelles régulières, suivez-nous sur nos réseaux sociaux : [Facebook](#), [Twitter](#), [site internet de l'Ambassade](#) (section COVID). Afin de retrouver plus facilement les informations relatives au Covid, veuillez chercher le hashtag [#InfoCOV19SwissEmbBKK](#).

La prochaine réunion digitale avec la communauté suisse **#AskTheEmbassy** aura lieu mardi 17 août à 16h00 (heure thaïlandaise).

Avec mes meilleures salutations

Helene Budliger Artieda
Ambassadrice de Suisse

Cari compatrioti,

Con questa e-mail, vorrei informarvi delle ultime notizie e delle misure prese nel contesto della situazione Covid-19.

1. Informazioni sulla vaccinazione in Thailandia e sul lavoro dell'Ambasciata

Nuova piattaforma per gli espatriati!

A partire dal primo agosto 2021, il governo thailandese ha istituito una nuova piattaforma di registrazione per gli stranieri che vivono e lavorano in Thailandia, indipendentemente dalla provincia e dall'età (<https://expatvac.consular.go.th/>). I vaccini disponibili sono Astra Zeneca e Pfizer (nuovo).

Nonostante alcuni problemi tecnici durante il primo giorno del lancio, la piattaforma è ora pienamente operativa. Le consigliamo di registrarsi ora.

Altre opzioni di vaccinazione:

Bumrungrad Hospital, Bangkok: le persone di più di 60 anni o con condizioni mediche sottostanti o le donne incinte possono registrarsi sotto questa [piattaforma](#). Vaccini disponibili: AstraZeneca e Pfizer

MedPark Hospital, Bangkok: le persone oltre i 60 anni o con condizioni mediche sottostanti possono registrarsi su questa [piattaforma](#). Vaccini disponibili: AstraZeneca e Pfizer

N.B. L'ambasciata svizzera non è coinvolta nell'assegnazione di questi vaccini. È possibile che altri ospedali locali offrano simili opportunità di vaccinazione e sistemi di registrazione.

“Opportunità di vaccinazione”

Inoltre, tramite numerosi contatti con ospedali privati in Thailandia, l'Ambasciata è riuscita ad assicurare più di 800 appuntamenti di vaccinazione per cittadini svizzeri a Bangkok e Chiang Mai sin da maggio 2021. Più di 600 persone hanno potuto beneficiare di queste opportunità finora.

L'ambasciata non importa vaccini dalla Svizzera, ma cerca attivamente di facilitare la vaccinazione dei suoi cittadini attraverso il programma nazionale di vaccinazione della Thailandia. I cittadini svizzeri vaccinati attraverso le nostre opportunità sono registrati nel registro nazionale thailandese e godranno quindi degli stessi benefici di tutte le persone vaccinate in Thailandia.

Finché il programma nazionale thailandese non si svolgerà senza intoppi e rapidamente, l'Ambasciata continuerà i suoi sforzi per assicurare appuntamenti di vaccinazione in tutto il paese. Per esempio, siamo attualmente in discussione con ospedali in Udon Thani e Khon Kaen.

Contatto con le autorità thailandesi e svizzere: Siamo in costante contatto con le autorità della Thailandia per trasmettere le vostre preoccupazioni e per chiedere un accesso indiscriminato alla vaccinazione per i cittadini svizzeri residenti in Thailandia. Siamo quindi lieti che ci sia ora una piattaforma di registrazione per tutti gli espatriati nel paese.

Per ulteriori informazioni, le prego di vedere il mio video messaggio del 13.08.2021: [qui](#).

2. Riconoscimento dei vaccini in Svizzera

Swissmedic ha attualmente approvato i vaccini di Pfizer/Biontech ("Comirnaty"), Moderna e Janssen (Johnson & Johnson), anche se nessuna dose di vaccino è stata ordinata da quest'ultima firma. Per questo motivo, la Svizzera sta vaccinando la sua popolazione residente con Pfizer/Biontech e Moderna.

Inoltre, i vaccini approvati dall'Agenzia Europea dei Medicinali per l'UE e i vaccini accettati dall'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) sono anche riconosciuti per l'ingresso in Svizzera. Le persone che hanno ricevuto questi vaccini sono considerate vaccinate.

3. Certificati Covid-19 in Svizzera

Il certificato svizzero COVID-19 può essere ottenuto dopo una vaccinazione, un'infezione curata o un test negativo. I certificati COVID-19 sono dati in Svizzera dal 7 giugno 2021. La Svizzera distribuisce un

certificato COVID-19 dopo la vaccinazione con un vaccino autorizzato in Svizzera (Pfizer, Moderna, Johnson & Johnson). Le persone che non hanno un certificato di vaccinazione contro il COVID-19 possono ottenere un certificato COVID-19 temporaneo dopo un test PCR o antigene negativo.

Ci sono 3 categorie in Svizzera per l'uso del certificato COVID-19:

- Categoria verde: certificato non richiesto (ad esempio trasporti pubblici, negozi, parrucchieri, eventi privati, eventi religiosi, luoghi di lavoro, scuole).
- Categoria arancione: l'uso del certificato non è obbligatorio. Le istituzioni possono decidere da sole se vogliono limitare l'accesso alle persone con un certificato COVID-19.
- Categoria rossa: uso obbligatorio (es. eventi di 1000 persone o più, discoteche)

Il certificato svizzero COVID-19 può essere utilizzato nell'area UE e EFTA. Un certificato COVID-19 valido in Svizzera non garantisce l'ingresso ad altri paesi.

Maggiori informazioni sul sito web dell'[Ufficio federale della sanità pubblica](#).

4. Entrata e visti per la Svizzera

Dal 2 agosto sono in vigore nuove misure per l'ingresso in Svizzera per chi viaggia dalla Thailandia.

Per i cittadini svizzeri: I cittadini svizzeri possono entrare in Svizzera in qualsiasi momento. Se non siete vaccinati, dovrete presentare un test PCR negativo (eseguito meno di 72 ore prima di entrare in Svizzera).

Per i cittadini stranieri: si applicano nuove regole che si possono trovare sul nostro [sito web](#).

Tutte le persone che entrano in Svizzera per via aerea devono compilare un "**modulo d'iscrizione**", che potete trovare [qui](#) (scorrere la pagina fino in fondo al capitolo "modulo d'iscrizione").

Si prega di consultare il [sito web "Travelcheck"](#) dell'Ufficio federale della sanità pubblica per verificare in ogni momento le condizioni di ingresso in Svizzera. Queste condizioni possono variare a seconda del paese di provenienza.

Attività dell'ambasciata: L'ambasciata svizzera e il suo centro consolare regionale rimangono pienamente operativi e tutti i servizi consolari sono aperti. **Tutti i visitatori sono pregati di prendere un appuntamento in anticipo** ([online](#)).

Per ricevere notizie regolarmente, seguitemi sui nostri social networks: [Facebook](#), [Twitter](#), [sito web dell'Ambasciata](#) (sezione COVID). Per trovare più facilmente informazioni sul Covid, potete consultare l'hashtag [#InfoCOV19SwissEmbBKK](#).

Il prossimo Tonwhall meeting con la comunità svizzera **#AskTheEmbassy** avrà luogo martedì 17 agosto alle 16:00 ora thailandese.

Con i miei migliori saluti

Helene Budliger Artieda
Ambasciatrice della Svizzera

Dear compatriots,

With this email, I would like to inform you of the latest news and measures taken by in the context of the Covid-19 situation.

1. Information on vaccination in Thailand and the work of the Embassy

New platform for expatriates!

As of August 1st 2021, the Thai Government has set up a new registration platform for foreigners living and working in Thailand, regardless of province and age (<https://expatvac.consular.go.th/>). The vaccines available are Astra Zeneca and Pfizer (new).

Despite some technical problems on the first day of the launch, the platform is now fully functional. We recommend that you register now.

Other vaccination options:

Bumrungrad Hospital, Bangkok: people over 60 years old or with underlying medical conditions or pregnant women can register under this [platform](#). Available vaccines: Astra Zeneca and Pfizer.

MedPark Hospital, Bangkok: people over 60 years old or with underlying medical conditions can register under this [platform](#). Available vaccines: Astra Zeneca and Pfizer.

N.B. The Swiss Embassy is not involved in the allocation of these vaccines. It is possible that other local hospitals offer similar vaccination opportunities and registration systems.

"Vaccination opportunities"

In addition, thanks to numerous exchanges with private hospitals in Thailand, the Embassy has managed to secure more than 800 vaccination appointments for Swiss citizens in Bangkok and Chiang Mai since May 2021. More than 600 people have been able to benefit from these opportunities so far.

The Embassy does not import vaccines from Switzerland, but actively seeks to facilitate the vaccination of its citizens through Thailand's national vaccination programme. Swiss citizens vaccinated through our opportunities are registered in the Thai national database and will therefore enjoy the same benefits as all vaccinated persons in Thailand.

As long as the Thai national programme does not run smoothly and swiftly, the Embassy will continue its efforts to secure vaccination appointments throughout the country. For example, we are currently in discussion with hospitals in Udon Thani and Khon Kaen.

Contact with Thai and Swiss authorities: We are in constant contact with the authorities in Thailand to relay your concerns and to request indiscriminate access to vaccination for Swiss citizens residing in Thailand. We are therefore pleased that there is now a registration platform for all expatriates in the country.

For more information, please see my video message dated 13.08.2021: [here](#).

2. Recognition of vaccines in Switzerland

Swissmedic has currently approved vaccines from Pfizer/Biontech ("Comirnaty"), Moderna and Janssen (Johnson & Johnson), although no vaccine doses have been ordered from the latter. For this reason, Switzerland is vaccinating population in the country with Pfizer/Biontech and Moderna.

In addition, vaccines approved by the European Medicines Agency for the EU as well as vaccines accepted by the World Health Organisation (WHO) are also recognized for entry into Switzerland. People who have received these vaccines are considered to be vaccinated.

3. Covid-19 certificates in Switzerland

The Swiss COVID-19 certificate can be obtained following a vaccination, a cured infection or a negative test. COVID-19 certificates are issued in Switzerland since 7 June 2021. Switzerland issues a COVID-

19 certificate upon vaccination with a vaccine authorised in Switzerland (Pfizer, Moderna, Johnson & Johnson). People who do not have a COVID-19 certificate (vaccination) can obtain a temporary COVID-19 certificate following a negative PCR or antigen test.

There are 3 categories in Switzerland for the use of the COVID-19 certificate:

- Green category: certificate not required (e.g. public transport, shops, hairdressers, private events, religious events, workplaces, schools)
- Orange category: use of the certificate is not mandatory. Institutions can decide for themselves if they want to limit access to persons with a COVID-19 certificate.
- Red category: mandatory use (e.g. events of 1000 people or more, discos)

The Swiss COVID-19 certificate can be used in the EU and EFTA area. A COVID-19 certificate valid in Switzerland does not guarantee entry into other countries.

More information on the website of the [Federal Office of Public Health](#).

4. Entry and visas for Switzerland

New measures have been implemented to enter Switzerland since August 2nd, valid for anyone travelling from Thailand.

For Swiss citizens: Swiss citizens can enter Switzerland at any time. If you are not vaccinated, you will have to present a negative PCR test (performed less than 72 hours before entering Switzerland).

For foreign nationals: new rules apply which can be found on our [website](#).

All persons entering Switzerland by air must fill in an "**entry form**", which you can find [here](#) (scroll down to the bottom of the page to the chapter "entry form").

Please consult the "[Travelcheck](#)" [website](#) of the Federal Office of Public Health in order to check at all times the conditions for entering Switzerland. These conditions may vary depending on the country you are arriving from.

Embassy activities: The Swiss Embassy and its Regional Consular Centre remain fully operational and all consular services are open. **All visitors are required to make an appointment in advance** ([online](#)).

For regular news, follow us on our social networks: [Facebook](#), [Twitter](#), [Embassy website](#) (COVID section). To find information about the Covid more easily, please search the hashtag [#InfoCOV19SwissEmbBKK](#).

The next digital meeting with the Swiss community **#AskTheEmbassy** will take place tomorrow on Tuesday 17 August at 4:00 pm Thai time.

With my best regards,

Helene Budliger Artieda
Ambassador of Switzerland